|  |  |
| --- | --- |
| **理事会2024-2027年战略规划和财务规划工作组 第四次会议 – 2022年3月20日** |  |
|  |  |
|  |  |
|  | **文件 CWG-SFP-4/5-C** |
| **2022年3月4日** |
| **原文：英文** |
| 理事会2024-2027年战略规划和财务规划工作组 主席文稿 | |
| 第71号决议（2018年，迪拜，修订版）正文草案 | |

（说明：本文件介绍理事会战略规划和财务规划工作组（CWG-SFP）第2次和第3次会议的成果。以修改符（track changes）标出的文本反映第2次会议收到的俄罗斯联邦的提案；框内的文本反映第3次会议收到的阿拉伯多国提案。以绿色高亮标出的文本反映国际电联秘书处所做的编辑性调整。）

**MOD**

第71号决议(2022年，布加勒斯特，修订版)

国际电联2024-2027年战略规划

国际电信联盟全权代表大会（2022年，布加勒斯特），

考虑到

*a)* 国际电联《组织法》和国际电联《公约》中有关战略政策和战略规划的规定；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] *a)* 国际电联《组织法》和国际电联《公约》中有关战略政策和战略规划的条款和规定；

*b)* 关于部门成员参与国际电联活动的《公约》第19条；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE 提案]

*c)* 全权代表大会第25号决议[[1]](#footnote-1)1做出决议，加强区域代表处的职能，以便它们能够在国际电联战略规划、计划和项目以及区域性举措的实施中发挥作用；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 全权代表大会第25号决议（2018年，迪拜，修订版）特别规定需加强区域代表处的职能，以便它们将积极参与落实国际电联四年期战略规划，尤其是四项总体战略目标、所有部门目标及跨部门目标，同时积极跟进具体战略目标的实现情况；

*d)* 全权代表大会第48号决议做出决议，除其他外，国际电联的人力资源管理及开发应继续与国际电联和联合国共同制度的使命、价值观、总体目标和各项活动保持一致；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 全权代表大会第48号决议（2018年，迪拜，修订版）特别责成秘书长在协调委员会的协助下并与区域代表处协作，制定并执行符合国际电联战略规划和财务规划的四年期人力资源战略规划（HRSP）；

*d)* 全权代表大会第70号决议做出决议，在实施战略规划和财务规划以及各部门和总秘书处的运作规划时贯彻性别平等的观点；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 本届大会第70号决议（2018年，迪拜，修订版）做出决议，在实施2024-2027年战略规划和财务规划以及各部门和总秘书处的运作规划时贯彻性别平等的观点；

*e)* 全权代表大会第151号决议做出决议，继续制定全面的国际电联结果框架，以支持战略规划、财务规划和运作规划及预算的实施，并提高国际电联成员评定实现国际电联战略目标进展的能力；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] *e)* 全权代表大会第151号决议（2018年，迪拜，修订版）特别规定，制定反映出与第71号决议（2018年，迪拜，修订版）所载国际电联战略规划和财务规划之间联系的经协调并汇总的运作规划；

*h)* 全权代表大会第191号决议责成秘书长继续加强协调和合作战略，在国际电联三个部门和总秘书处共同关心的领域进行有效和高效的努力，以避免重复工作，优化国际电联资源的使用；

*i)* 全权代表大会第200号决议强调国际电联作为联合国专门机构的作用，以支持成员国并帮助推动全世界范围内为实现可持续发展目标所做的努力，

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] *i)* 全权代表大会第200号决议（2018年，迪拜，修订版）特别做出决议，赞同国际电联战略规划和全球宽带目标规定的高级别总体战略目标和具体目标，激励并邀请所有利益攸关方和实体合作落实《连通2030年议程》，为实现《2030年可持续发展议程》做出贡献，

进一步考虑到

联合国大会（联大）2020年12月21日有关联合国系统发展方面业务活动四年度全面政策审查的第75/233号决议、2018年5月31日有关在联合国系统发展业务活动四年度全面政策审查背景下重新定位联合国发展系统的第72/279号决议，以及2020年8月11日关于第71/243号决议实施进展情况的第74/297号决议，

|  |
| --- |
| [ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案]  *a)* 联合国大会（联大）有关联合国系统发展方面业务活动四年度全面政策审查的第75/233号决议（2020年12月21日）、有关在联合国系统发展方面业务活动四年期全面政策审查背景下重新定位联合国发展系统的第72/279号决议（2018年5月31日），以及2020年8月11日关于第71/243号决议实施进展情况的第74/297号决议；  *b)* 在联大2020年9月21日通过的关于纪念联合国成立七十五周年的宣言（联大第75/1号决议）中，成员国承认技术作为主要全球问题以及承诺加强数字化合作的重要性，以便将数字技术的效益最大化，同时降低其风险；  *c)* 为响应联合国成立七十五周年宣言制定的联合国秘书长“共同议程”将数字空间确定为优先重点，并表示需要“保护在线空间并加强其治理”， |

注意到

*a)* 国际电联在不断变化的电信/信息通信技术（ICT）环境中实现其宗旨所面临的挑战，以及本决议附件2所概述的制定和实施战略规划的背景；

*b)* 本决议附件3所述的术语表，

认识到

*a)* 在实施国际电联此前战略规划中获得的经验；

*b)* 持续存在的数字鸿沟以及国际电联在扩大全球连通性以及利用电信/ICT促进社会、经济和环境可持续发展方面的作用，特别是在新冠肺炎疫情（COVID-19）蔓延的背景下；

*c)* 联合国联合检查组（JIU）关于国际电信联盟管理和行政管理审查的报告中有关战略规划和风险管理的建议；

*d)* 战略规划与财务规划之间的有效联系（详见本届大会第5号决定（2018年，迪拜，修订版）附件1）可借助向各部门重新分配财务规划资源通过本决议附件1附录A中提出的主题重点工作和战略目标实现，

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] *d)* 本届大会第5号决定（2018年，迪拜，修订版）附件1中所详尽描述的《战略规划》与《财务规划》之间的有效结合，可以通过将《财务规划》的资源重新分配给各部门，通过《战略规划》的主题重点以及总体目标和具体目标实现，如本决议的附件1的附录所述，

*e)* 理事会财务和人力资源工作组（CWG-FHR）关于问责制框架的输出成果进一步加强国际电联的问责机制和内部控制，

做出决议

通过本决议附件1所述的战略规划，

责成秘书长和三个局的主任

1 遵循基于结果的管理和基于结果的预算制定原则，继续完善国际电联监督战略规划实施的结果框架；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 1 遵循基于结果的管理和基于结果的预算制定原则，优化落实国际电联战略规划的国际电联结果框架；

2 协调战略规划的落实，确保战略规划、财务规划、运作规划及双年度预算以及各部门工作的协调一致；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 2 协调战略规划的落实，确保战略规划、财务规划、运作规划、双年度预算和各部门活动的协调一致；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 3 每年向国际电联理事会报告战略规划的落实情况和国际电联在实现其总体目标和部门目标方面的表现；

4 加强国际电联在落实对联合国秘书长相关议程的跟进和成果审查中的作用，尤其是联合国秘书长的“共同议程”和“数字议程”；

3 依据其职权并根据电信/ICT环境的变化和/或绩效评估结果和风险管理框架，协助国际电联理事会调整这些规划，特别是通过：

i) 在全权代表大会所确定的财务限制内做出所有必要修改，并考虑到部门顾问组的建议、各大会和各部门全会的决定和国际电联活动战略重点的改变；

ii) 确保国际电联战略规划（包括人力资源战略规划）与财务规划和运作规划之间的联系；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 5 根据电信/ICT环境的变化和/或绩效评估和风险管理框架的结果，就对规划的调整向理事会提出建议，特别是通过：

i) 在全权代表大会所确定的财务限制内做出所有必要修改，以确保战略规划能够帮助国际电联完成其总体目标和部门目标，并考虑到部门顾问组的建议、各大会和各部门全会的决定和国际电联活动战略重点的改变；

ii) 确保国际电联的战略、财务和运作规划之间的联系，并制定相应的人力资源战略规划；

4 每年向理事会汇报战略规划的的落实情况和国际电联在实现其总体目标方面的表现；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案]

5 在理事会审议后，将这些报告分发给所有成员国，并敦促它们将报告传达给部门成员以及《公约》第235款提及的那些参与规划实施的实体和组织；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 5 在理事会审议后，将这些报告分发给所有成员国，并敦促它们将报告传达给部门成员以及《公约》第235款提及的那些参与落实工作的实体和组织；

6 继续与联合国、其它电信/ICT组织以及成员国共同努力，

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 6 继续与涉及电信/信息通信技术的联合国实体以及成员国合作，

责成国际电联理事会

1 监督战略规划的制定和落实情况，并在必要时根据秘书长的报告对战略规划进行调整，同时顾及《公约》第4条第61A款（10之二）[[2]](#footnote-2)2；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 1 监督战略规划的制定和落实成果，并在必要时根据秘书长的报告对其进行调整，同时顾及《公约》第4条第61A款（10之二）；

2 向下届全权代表大会提交对战略规划结果的评定情况，并提出拟议的下一个四年期战略规划草案；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 2 向下届全权代表大会提交对战略规划结果的评定情况，并提出供通过的下一周期的拟议战略规划草案；

3 采取适当行动，支持落实与联合国系统发展方面业务活动四年期全面政策审查有关的联合国大会决议；

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 3 采取适当行动，支持相关联大决议的落实；

4 确保理事会每年批准的总秘书处和三个部门的滚动式运作规划完全一致，并符合本决议及其附件以及第5号决定（2022年，布加勒斯特，修订版）批准的国际电联财务规划，

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 4 确保理事会每年批准的总秘书处和三个部门的滚动式运作规划完全一致，并符合本决议及其附件以及本届大会第5号决定（2018年，迪拜，修订版）批准的国际电联财务规划，

请成员国

为国际电联在下一届全权代表大会前的战略规划进程提供关于电信/ICT领域的政策、监管和运营事务的国家和区域层面见解，以便：

− 通过合作实施战略规划，加强国际电联在实现其基本文件所规定的国际电联宗旨方面的有效性，同时铭记“国际电联是一家”的价值观和原则；

− 随着提供电信/ICT业务的国家结构的不断演进发展，协助国际电联满足其所有成员不断变化的期望，

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 请成员国

为国际电联在下一届全权代表大会前的战略规划进程提供关于政策、监管和运营事务的国家和区域层面见解，以便：

− 通过合作实施战略规划，加强国际电联在实现其基本文件所规定的国际电联宗旨方面的有效性；

− 随着提供电信/ICT业务的国家结构的不断演进发展，协助国际电联满足其所有成员不断变化的期望，

请部门成员

根据国际电联的既有程序，通过各自的相关部门转达其关于国际电联战略规划的观点。

[ALG-EGY-KWT-ARS-UAE提案] 通过各自的相关部门转达其关于国际电联战略规划的观点。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 除非另有说明，下文中提及决议/决定而未指明其通过日期和地点的，视为提及该决议/决定的最新版本。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 2 “理事会在遵守全权代表大会通过的财务限额的同时，可在必要时审议并更新构成相应运作规划基础的战略规划，并通报成员国和部门成员。” [↑](#footnote-ref-2)